點心嚐味套餐
DIM SUM TASTING MENU

每位 per person
HK$438

明閣兩小碟
甜梅凍涼瓜件·極品蜜汁叉燒
Ming Court Appetiser Duo
Chilled bitter melon with sweet plum sauce
Supreme barbecued pork loin in honey sauce

天天老火湯
Soup of the day

明閣精選點心
賽螃蟹餃·蟹籽滑燒賣·羊肚菌上素蒸餃
麻辣菌香生煎包·酥炸蒜鮮蝦春卷·巴馬火腿蘿蔔千絲酥
Ming Court Dim Sum Delights
Steamed shrimp and crab meat dumpling with egg white
Steamed pork dumpling with shrimp and crab roe
Steamed vegetarian dumpling with morel mushrooms
Pan-fried vegetarian bun with spicy assorted mushrooms
Deep-fried spring roll with shrimps and garlic
Baked turnip pastry with Parma ham

香芒楊枝凍甘露
Chilled mango pomelo sago cream

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

午市套餐 – 日
LUNCH SET MENU – SUN

每位 per person
HK$488

天天老火湯
Soup of the day

筍尖鮮蝦餃·蟹籽滑燒賣·羊肚菌上素蒸餃
Steamed shrimp dumpling with bamboo shoots
Steamed pork dumpling with shrimp and crab roe
Steamed vegetarian dumpling with morel mushrooms

蠔皇原隻6頭南非鮑魚伴天白菇
Braised 6-head South African abalone with shiitake mushroom in supreme oyster sauce

蒜子上湯浸菜苗
Simmered seasonal vegetables in supreme broth with garlic

XO醬海鮮炒飯
Seafood fried rice with XO sauce

湘蓮陳皮紅豆沙
Sweetened red bean soup with lotus seeds and aged tangerine peel

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

午市套餐 – 月
LUNCH SET MENU – MOON

每位 per person

HK$668

明閣兩小碟
潮式滷水鮑魚海蜇頭·極品蜜汁叉燒
Ming Court Appetiser Duo
Marinated abalone and jellyfish in Loh-Sui sauce, Chao Zhou style
Supreme barbecued pork loin in honey sauce

筍尖鮮蝦餃·蟹籽滑燒賣·羊肚菌上素蒸餃
Steamed shrimp dumpling with bamboo shoots
Steamed pork dumpling with shrimp and crab roe
Steamed vegetarian dumpling with morel mushrooms

紅燒花膠蟹肉瑤柱羹
Braised fish maw soup with crab meat and conpoy

上湯陳皮蒸龍躉柳素千層
(另加$200選配六頭南非鮑魚伴鵝掌)
Steamed giant garoupa fillet with dried tangerine peel in superior soup
(6-head South African abalone and goose web plus $200)

濃雞湯雲耳杞子時蔬
Simmered seasonal vegetables with black fungus and wolfberries in chicken broth

老菜脯醬雞粒炒飯
Chicken fried rice with preserved radish paste

冰花雪燕 3. 6 牛乳奶凍
Chilled 3.6 milk pudding snow swallow

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

素食午市套餐
VEGETARIAN LUNCH SET MENU

每位 per person

HK$488

明閣兩小碟
鹽燒茄段伴黃金脆米·椒鹽老豆腐粒
Ming Court Appetiser Duo
Grilled eggplant in salt with golden rice crisps
Deep-fried bean curd with spicy salt and pepper

麻辣菌香生煎包·羊肚菌上素蒸餃
Pan-fried vegetarian bun with spicy assorted mushrooms
Steamed vegetarian dumpling with morel mushrooms

松茸菜膽燉天白菇
Double-boiled matsutake mushrooms soup
with Chinese cabbage and shiitake mushrooms

青翠玲瓏
Stir-fried assorted vegetables with morel mushrooms, elm fungus and walnuts

鮮杏汁杞子百合浸時蔬
Simmered seasonal vegetables with wolfberries and lily bulbs in almond juice

油雞樅菌蓮藕粒脆米炒飯
Fried rice with marinated termite mushrooms, diced lotus root and rice crisps

凍蜜瓜椰汁西米露
Chilled sago cream with honeydew melon and coconut milk

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

精選點心
DELUXE DIM SUM

原隻鮑魚灌湯餃 Steamed soup dumpling with whole abalone	每位 per person $188
鮑汁鳳爪 Braised chicken feet in abalone sauce	每份 per portion $128
明 筍尖鮮蝦餃 Steamed shrimp dumplings with bamboo shoots	四件 4 pieces $98
明 蟹籽滑燒賣 Steamed pork dumplings with shrimp and crab roe	四件 4 pieces $98
牛肉清湯浸牛肉球 Simmered beef dumplings with dried tangerine peel and coriander in clear broth	三件 3 pieces $88
羊肚菌上素蒸餃 Steamed vegetarian dumplings with morel mushrooms	三件 3 pieces $78
麻辣菌香生煎包 Pan-fried vegetarian buns with spicy assorted mushrooms	三件 3 pieces $78
蜜汁叉燒包 Steamed barbecued pork buns	三件 3 pieces $88
荷香迷你珍珠雞 Steamed glutinous rice with chicken, conpoy and egg	兩件 2 pieces $88

明 明閣精選美饌 Ming Court signatures

素菜 Vegetarian

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

精選點心
DELUXE DIM SUM

香煎墨魚餅 Pan-fried cuttle fish patties	四件 4 pieces $98
酥炸蜂巢芋角 Deep-fried taro puff pastries with minced pork and dried shrimps	三件 3 pieces $88
蔥香豚肉芝麻燒餅 Baked sesame pastries with pork and spring onion	三件 3 pieces $88
明 海龍皇脆皮紅米腸 Steamed red rice rolls with seafood and crisps	每碟 per portion $168
明 XO 醬炒腸粉 Sautéed rice rolls in homemade XO sauce	每碟 per portion $128
韭黃鮮蝦腸粉 Steamed rice rolls with shrimp and yellow chives	每碟 per portion $128
極品叉燒腸粉 Steamed rice rolls with supreme barbecued pork	每碟 per portion $128

明 明閣精選美饌 Ming Court signatures

素菜 Vegetarian

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

明閣精選美饌
MING COURT SIGNATURES

廚藝總監曾超敬師傅匠心呈獻
PRESENTED BY CULINARY DIRECTOR CHEF TSANG CHIU KING

蝦籽鮮菌麒麟東星斑 Sautéed leopard coral garoupa fillet with bean curd sheets, wild mushrooms and dried shrimp roe	每條 per piece $1,688
花膠遼參海中寶 Double-boiled superior soup with abalone, fish maw, Kanto sea cucumber, conpoy, sea whelk, bamboo piths and matsutake mushrooms	每位 per person $498
魚子醬脆皮花膠乾貝清汁 Deep-fried crispy fish maw with caviar in conpoy sauce	每位 per person $638
乾燒遼參鮑汁脆米甜豆仁 Braised Kanto sea cucumber with rice crisps and sweet beans in abalone sauce	每位 per person $368
威士忌老菜脯乾燒波士頓龍蝦 Pan-seared Boston lobster with pickled radish in whisky	每位 per person $298
鮮花椒蒸龍薈柳 Steamed giant garoupa fillet with fresh peppercorn in supreme soy sauce	每位 per person $228
酥炸釀鮮蟹蓋 Deep-fried stuffed crab shell with fresh crab meat and onions	每位 per person $268
魚子醬雪地明蝦球 Steamed egg white with tiger prawn, caviar and Yunnan ham	每位 per person $208
椰香虎蝦球伴金黃炸饅頭 Braised tiger prawn in coconut sauce accompanied with deep-fried bun	每位 per person $208

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

餐前小食
APPETISERS

明	蒜香椒鹽百花釀龍蝦鉗 Deep-fried lobster claw stuffed with minced shrimp in spicy salt and pepper	每位 per person $178
明	潮式滷水鮑魚海蜇頭 Marinated abalone and jellyfish in Loh-Sui sauce, Chao Zhou style	每位 per person $78
	海蜇三重奏（芹香海蜇頭、醋香紫海蜇、XO 醬海蜇絲） Jellyfish trio (Celery, black vinegar sauce, homemade XO sauce)	例 regular $238
	蝦油蒜香青瓜燻蹄片 Pork knuckle slices and cucumber with garlic and shrimp oil	例 regular $168
	酸薑流心皮蛋 Chilled lava preserved egg with pickled ginger	例 regular $138
	椒鹽香脆銀魚乾 Crispy dried whitebait fish with spicy salt and pepper	例 regular $138
素	脆香三疊（琥珀甜桃仁、蒜鹽黑椒腰果、鹽香脆藕片） Crispy trio (Sweetened walnuts, fried cashew nuts with garlic salt and black pepper, fried lotus root chips with salt)	例 regular $138
素	椒鹽老豆腐粒 Deep-fried bean curd with spicy salt and pepper	例 regular $118
素	醋香小黃瓜黑木耳 Chilled cucumber and black fungus in black vinegar sauce	例 regular $98

明 明閣精選美饌 Ming Court signatures

素 素菜 Vegetarian

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

明爐燒烤
BARBECUED

	例 regular	半隻 half	一隻 whole
醬燒脆皮乳豬 Roasted suckling pig	$438	$838	$1,688
乳豬拼盤（可選燒鵝、叉燒、豉油雞或芹香海蜇頭） Roasted suckling pig combinations (Choice of roasted goose, supreme barbecued pork loin in honey sauce, marinated chicken in soy sauce or jellyfish with celery)		雙拼 two types $468	三拼 three types $538
明 馳名片皮鵝（兩食）（敬請預訂） Roasted goose in two courses, Cantonese style (Advance order only)			一隻 whole $1,188
明 潮蓮燒鵝 Roasted goose, Chao Zhou style	例 regular $288	半隻 half $538	一隻 whole $988
脆皮燒腩肉 Roasted pork belly with five spices			例 regular $238
明 極品蜜汁叉燒 Supreme barbecued pork loin in honey sauce			例 regular $358
瑤柱貴妃雞 Marinated chicken with conpoy		半隻 half $368	一隻 whole $698
頭抽生浸豉油雞 Marinated chicken in soy sauce		半隻 half $368	一隻 whole $698

明 明閣精選美饌 Ming Court signatures

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

湯羹
SOUP

花膠松茸燉螺頭 Double-boiled superior soup with fish maw, sea whelk and matsutake mushrooms	每位 per person $368
松茸竹笙燉螺頭鷓鴣 Double-boiled partridge and sea whelk soup with matsutake and bamboo piths	每位 per person $238
明 鮮杏汁菜膽竹笙燉螺頭 Double-boiled sea whelk, bamboo piths and Chinese cabbage with almond juice	每位 per person $238
明 濃湯花膠雞絲羹 Chicken consommé with fish maw, shredded chicken, shiitake mushrooms and black fungus	每位 per person $248
龍皇帶子羹 Seafood soup with scallop	每位 per person $158
天天老火湯 Soup of the day	每位 per person $98

明 明閣精選美饌 Ming Court signatures

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

鮑魚海味
ABALONE & DRIED SEAFOOD

蠔皇 30 頭皇冠吉品鮑魚 Braised 30-head Yoshihama abalone in supreme oyster sauce	每位 per person $1,488
蠔皇原隻 4 頭南非鮑魚伴天白菇 Braised 4-head South African abalone with shiitake mushroom in supreme oyster sauce	每位 per person $328
紅燒花膠伴天白菇 Braised supreme fish maw with shiitake mushroom	每位 per person $638
鮑汁扣關東遼參伴天白菇 Braised Kanto sea cucumber with shiitake mushroom in supreme abalone sauce	每位 per person $308
鮑汁扣鵝掌柚皮 Braised goose web with pomelo peel in supreme abalone sauce	每位 per person $158
蝦籽柚皮 Braised pomelo peel with dried shrimp roe	每位 per person $128

生猛海鮮
LIVE SEAFOOD

生猛澳洲龍蝦（敬請預訂） Australian lobster (Advance order only)		時價 market price
本地青龍蝦 Local green lobster	半隻 half $338	一隻 whole $668
老鼠斑（敬請預訂） High fin garoupa (Advance order only)		時價 market price
紅瓜子斑（敬請預訂） Melon-seed garoupa (Advance order only)		每両 per tael $110
東星斑 Leopard coral garoupa		每両 per tael $98
沙巴龍躉石斑 Sabah garoupa		每條 per piece $1,188 (約 2 斤 around 2 catty)

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

海鮮
SEAFOOD

明 豉油皇蔥燒南極牙魚
Pan-seared Antarctic toothfish fillet with spring onion in supreme soy sauce
例 regular $668

菜遠韭黃炒斑球
Sautéed garoupa fillet with yellow chives and seasonal greens
例 regular $488

明 宮爆汁香脆虎蝦球
Sautéed crispy tiger prawns in Kung Pao sauce
例 regular $398

砵酒什菌窩燒生蠔
Braised oysters with assorted mushrooms in Port wine sauce
例 regular $398

蘆筍榆耳炒鮮元貝
Sautéed scallops with elm fungus and asparagus
例 regular $428

蒜子豆腐紅燜斑腩煲
Stewed garoupa belly with bean curd and garlic in clay pot
例 regular $368

醋香南極牙魚粒
Sautéed crispy Antarctic toothfish cubes in black vinegar sauce
例 regular $318

明 明閣精選美饌 Ming Court signatures

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

豬肉、牛肉
PORK & BEEF

明 蔥香頭抽芥末宮崎和牛粒 Sautéed Miyazaki Wagyu beef with spring onions in wasabi soy sauce	例 regular $1,088
明 黑椒雙蔥美國極黑和牛粒 Sautéed US Wagyu beef with onions and spring onions in black pepper sauce	例 regular $608
薑蔥蒜香爆炒黑豚肉腩片及美國極黑和牛片 Stir-fried Iberico pork belly slices and US Wagyu beef slices in ginger, green onion and garlic	例 regular $508
明 巧手醋香黑豚肉 Fried Iberico pork loin with caramelised black vinegar sauce	例 regular $298
陳皮香茜蒸美國極黑和牛肉餅 Steamed US Wagyu beef patties with dried tangerine peel and coriander	例 regular $308
啫啫芥蘭炒黑豚肉片 Sautéed Chinese kale with Iberico pork loin slices	例 regular $268
鳳梨咕嚕黑豚肉 Sweet and sour Iberico pork loin with pineapple	例 regular $268

明 明閣精選美饌 Ming Court signatures

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

家禽
POULTRY

	半隻 half	一隻 whole
明 明閣炸子雞 Crispy chicken	$368	$698
明 燒雲腿琥珀百花脆皮雞 Crispy chicken stuffed with minced shrimp, accompanied by Yunnan ham and sweetened walnuts	$468	$888
明 陳皮鮮沙薑煎雞件 Braised chicken with dried tangerine peel and aromatic ginger in clay pot		例 regular $368
紅棗雲耳蟲草花蒸雞 Steamed chicken with red dates, black fungus and cordyceps flower		例 regular $368
荔茸百花香酥鴨（限量供應） Deep-fried crispy duck stuffed with mashed taro and minced shrimp (Limited daily supply)	$468	$888

明 明閣精選美饌 Ming Court signatures

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

時蔬素菜
VEGETABLES

蝦籽鮮菌素千層 — 例 regular $248
Sautéed bean curd sheet with mushrooms and dried shrimp roe

青翠玲瓏 — 例 regular $248
Stir-fried assorted vegetables with morel mushrooms, elm fungus and walnuts

啫啫蝦乾甜麵醬炒唐生菜膽 — 例 regular $248
Sautéed Chinese lettuce with dried shrimps in sweet bean sauce

魚湯山珍素菜煲 — 例 regular $248
Simmered assorted vegetables with wild mushrooms in fish broth

鮮杏汁杞子百合浸時蔬 — 例 regular $248
Simmered seasonal vegetables with wolfberries and lily bulbs in almond juice

欖菜蓮藕生菜包 — 例 regular $248
Sautéed assorted vegetables with preserved vegetables, served in Chinese lettuce wrap

各款時令蔬菜 — 例 regular $218
Seasonal vegetables
（可選上湯、魚湯、濃雞湯、龍蝦湯、白灼、清炒、蒜茸炒、薑汁炒或油鹽水）
(Choice of simmered in superior soup, fish broth, chicken consommé, lobster broth, poached, stir-fried, stir-fried with garlic, stir-fried with ginger or simmered with salt)

素菜 Vegetarian

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

粉、麵、飯
NOODLES & RICE

明 蔥香鵝肝和牛窩燒飯 例 regular
Fried rice sizzler with foie gras, Wagyu beef and spring onion $308

明 窩燒海味脆米飯 例 regular
Fried rice with assorted seafood, rice crisps and abalone sauce in clay pot $308

鮮蝦荷葉飯 例 regular
Fried rice with prawns and chicken, wrapped in lotus leaf $308

油雞樅菌豚肉脆米炒飯 例 regular
Fried rice with marinated termite mushrooms, minced pork and rice crisps $268

明 龍蝦湯蟹肉瑤柱乾燒伊麵 例 regular
Braised e-fu noodles with crab meat and conpoy in lobster broth $308

香茜皮蛋斑片魚湯米線 例 regular
Thin rice noodles with garoupa slices, preserved egg and coriander in fish broth $308

明 乾炒美國極黑和牛河 例 regular
Fried flat rice noodles with US Wagyu beef $308

豉椒黑豚肉炒河 例 regular
Stir-fried flat rice noodles with Iberico pork and bell pepper in black bean sauce $268

肉絲煎脆麵 例 regular
Pan-fried egg noodles with shredded pork $268

明 明閣精選美饌 Ming Court signatures

如閣下對任何食物有過敏反應，請與服務員聯絡
Please inform your server of any food-related allergies
所有價目以港元計算另加一服務費
All prices in HKD and subject to 10% service charge

送禮佳選 – 明閣自家製禮品
GIFT SELECTION – HOMEMADE PRODUCTS

琥珀合桃 Carmelised walnuts with sesame (85g)	每瓶 per jar $138
蒜鹽黑椒腰果 Cashew nuts with garlic salt and black pepper (85g)	每瓶 per jar $138
明閣 XO 醬 Ming Court XO sauce (160g)	每瓶 per jar $298
明閣豆瓣醬 Ming Court chilli bean sauce (160g)	每瓶 per jar $208